

RESUME

Djiofack Nzanguim Annie Carole

(M.A. in Translation and Interpretation)

Translation - proofreading - interpretation

French > English (native)

anniecaroledjiofack@gmail.com

TRANSLATION EXPERIENCE

Four years of experience with over 2 million words translated in a variety of fields including renewable energy, ICTs, economics, law, politics, finance and agriculture.

Handled over 50 projects with a variety of firms and enterprises such as ARSEL (Cameroon), Tunis Ministry of Transport, Cameroon Ministry of Telecommunications, KSC translation (China), Cameroon Ministry of Public Contract and several direct clients.

PROOFREADING EXPERIENCE

Three years of experience with over 1 million words proofread in a number of fields including automobile, mathematics, environment and finance.

Handled over 25 projects with firms and enterprises such as KSC translation (China), the Cameroon Ministry of Public Works and several direct clients.

INTERPRETATION EXPERIENCE

Three years of experience with over 98 days of conference serviced in a variety of fields including public works, sports, medicines, finance and legal.

Serviced over 10 conferences and seminars with structures and organisations such as FIFA, AFCON, UNDP, AFENET, Cameroon National Assembly and several direct clients.

EDUCATION

Masters of Arts (M.A.) in Conference Interpreting, Higher Institute of Translation, Interpretation and Communication (affiliated to the University of Buea), 2016 - 2018.

Master of Arts (M.A.) in Translation, Higher Institute of Translation and Interpretation, (affiliated to the University of Buea), 2013 - 2015.

Bachelor of Arts (B.A.) in Trilingual Studies Applied to Translation, Higher Institute of Translation and Interpretation, (affiliated to the University of Buea), 2010 - 2013.

CAT TOOLS

MEMOQ 6, TRADOS 2017, WORDFAST PRO 3.4

PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

Member of the Association of Professional Translators and Interpreters of Cameroon (APTIC)

REFERENCES

Bidias, CREC No. 5, *bidiasjh2013@yahoo.com*.

Frédéric Tangwa, consultant with the United Nations Organization, 677 58 01 23.

Kandem Simeu Charles, KSC translation, *simeucharles@yahoo.com*.